

ENGLISH

**CUSTOMER SEED AND CONFIDENTIALITY AGREEMENT
APPLE SOFTWARE ENGINEERING
APPLE INC.**

1. Participation in the Seed Program. The purpose of the Customer Seed Program (“**Seeding Program**”) is to make alpha, beta, and other pre-release software and related documentation, materials, and information (collectively, the “**Pre-Release Software**”) available to Seeding Program participants from time to time for the purpose of providing Apple with feedback on the quality and usability of the Pre-Release Software. You understand and agree that participation in the Seeding Program is voluntary and does not create a legal partnership, agency, or employment relationship between you and Apple, and neither you nor Apple has any authority to bind the other. You understand that your participation in the Seeding Program does not obligate Apple to provide you with any Pre-Release Software. Should Apple decide to provide you with Pre-Release Software, you agree to use and evaluate the Pre-Release Software diligently. Apple reserves the right to modify the terms, conditions, and policies of this Seeding Program at any time without notice, and to revoke your participation in this Seeding Program at any time.

2. Access to Pre-Release Software; Seeding Tools; and Additional Terms. You understand that Apple may make Pre-Release Software available to Seeding Program participants for downloading online and/or on physical media. From time to time, Apple may also provide you with other software, including but not limited to scripts, code snippets, sample code, troubleshooting applications and bug submission tools (“**Seeding Tools**”) as part of your participation in the Seeding Program. All use of such Pre-Release Software and Seeding Tools shall be pursuant to the terms and conditions of this Agreement and/or another license agreement accompanying such Pre-Release Software or Seeding Tools (collectively, “Pre-Release Software” and “Seeding Tools” shall be referred to as “**Apple Software**” for purposes of this Agreement).

If the Apple Software is accompanied by a separate license agreement, you agree that the license agreement accompanying such Apple Software, in addition to Sections 5 and 6 of this Agreement, shall govern your use of the Apple Software. Any inconsistencies between the provisions of the license agreement accompanying the Apple Software and Sections 5 and 6 of this Agreement shall be governed by this Agreement. If there is no license agreement accompanying the Apple Software, your use of the Apple Software will be subject to the provisions of this Agreement.

3. License Grant and Restrictions. Subject to your compliance with this Agreement, Apple hereby grants you a personal, limited license to use the Apple Software solely for testing and evaluation purposes and only in connection with this Seeding Program. Except as otherwise permitted under Section 15, this license does not grant you the right to use the Apple Software for any other purpose, or to disclose, reproduce, distribute, modify or create derivative works of the Apple Software. You agree not to decompile, reverse engineer, disassemble, decrypt, or otherwise attempt to derive the source code of any Apple Software (except as and only to the extent the foregoing restrictions are prohibited by applicable law, or to the extent as may be permitted by licensing terms governing use of open-sourced components included with any such Apple Software). Unless otherwise permitted under Section 15 below, you certify that the Apple Software will only be used for testing and evaluation purposes in connection with the Seeding Program, and will not be rented, sold, leased, sublicensed, assigned, distributed or otherwise transferred. Apple retains ownership of all Apple Software, and except as expressly set forth herein, no other rights or licenses are granted or to be implied under any Apple intellectual property.

4. Feedback. As part of the Seeding Program, Apple will provide you with the opportunity to submit bug reports, questionnaires, enhancement requests, issue reports and/or support information (collectively, “**Feedback**”) to Apple. Apple may request this information from you through the Seeding Tools as well as by phone, email, web questionnaires, bug forms, and other mechanisms. By agreeing to this Agreement, you agree that Apple may contact you from time to time about the Seeding Program, and you hereby consent to receive such communications. Except as otherwise set forth in Section 8, you agree that in the absence of a separate written agreement to the contrary, Apple will be free to use any Feedback you provide for any purpose. You also represent to Apple that you have all rights necessary to give the Feedback and grant the rights to Apple above.

5. Definition of Confidential Information. You agree that the Pre-Release Software and any information concerning the Pre-Release Software (including its nature and existence, features, functionality, and screen shots), the Seeding Tools, and any other information disclosed by Apple to you in connection with this Agreement, including but not limited to information learned by you from Apple employees, agents or through inspection of Apple’s property, that relates to Apple’s products, designs, business plans, business opportunities, finances, research, development, know-how, personnel, or third-party confidential information disclosed to you by Apple, will be considered and referred to collectively in this Agreement as “**Confidential Information.**” Information that otherwise would be deemed Confidential Information but (a) is generally and legitimately available to the public through no fault or breach of yours, (b) is generally made available to the public by Apple, (c) is independently developed by you without the use of any Confidential Information, (d) was rightfully obtained from a third party who had the right to transfer or disclose it to you without limitation, or (e) any third party software and/or documentation provided to you by Apple and accompanied by licensing terms that do not impose confidentiality obligations on the use or disclosure of such software and/or documentation will not be considered Confidential Information under this Agreement. All Confidential Information remains the sole property of Apple and you have no implied licenses or other rights in the Confidential Information not specified in Section 3.

6. Nonuse and Nondisclosure of Confidential Information. Except as expressly permitted in this Section 6, you agree that you will not disclose, publish, or otherwise disseminate any Confidential Information to anyone other than those employees and contractors working for the same entity as you who are accepted into the Seeding Program and enrolled in the same individual seed as you, or as otherwise expressly permitted or agreed to in writing by Apple. You further agree to take reasonable precautions to prevent any unauthorized use, disclosure, publication, or dissemination of Confidential Information, including preventing access to or display of the Apple Software to third parties. You agree to accept Confidential Information for the sole purpose of effecting the permitted uses of the Apple Software as set forth in Section 3 above. You agree not to use Confidential Information otherwise for your own or any third party’s benefit without the prior written approval of an authorized representative of Apple in each instance. You hereby acknowledge that unauthorized disclosure or use of Confidential Information could cause irreparable harm and significant injury to Apple that may be difficult to ascertain. Accordingly, you agree that Apple will have the right to obtain immediate injunctive relief to enforce obligations under this Agreement in addition to any other rights and remedies it may have.

7. Pre-Release Software for Apple Devices. You may need to provide your own iPhone, iPad, iPod touch or other Apple-labeled device to be able to participate in seeds of certain Pre-Release Software, including, but not limited to, the iOS operating system software. If you participate in such seeds, then you agree to register your device with Apple and provide Apple with certain necessary information from such device, including, without limitation, unique device identifier numbers. You understand that to participate in seeds of Pre-Release Software for Apple devices you will need to remove certain pre-loaded, commercial Apple software from your device in order to load the Pre-Release Software. You further understand that once you load such Pre-Release Software onto your device, you will be unable to (a) revert back to the pre-loaded, commercial Apple software or any earlier release

of the Pre-Release Software, and (b) use your device for any purposes other than testing and development unless or until Apple releases a commercial version of the Pre-Release Software. **YOU ACKNOWLEDGE THAT BY INSTALLING SUCH PRE-RELEASE SOFTWARE ON SUCH DEVICES, THESE DEVICES MAY BE "LOCKED" INTO TESTING MODE AND MAY NOT BE CAPABLE OF BEING RESTORED TO THEIR ORIGINAL CONDITION. APPLE SHALL NOT BE RESPONSIBLE FOR ANY COSTS, EXPENSES OR OTHER LIABILITIES YOU MAY INCUR AS A RESULT OF PROVISIONING YOUR DEVICES, YOUR TESTING OR THE INSTALLATION OR USE OF PRE-RELEASE SOFTWARE, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY DAMAGE TO ANY EQUIPMENT, SOFTWARE OR DATA.** In addition, the Pre-Release Software may contain errors that could cause failures, corruption or loss of data and/or information from your device and from peripherals (including, without limitation, servers and computers) connected thereto. Apple strongly encourages you to back-up all data and information on your device and any peripherals prior to your participation in such seeds.

8. Consent to Use of Data. You agree that Apple and its subsidiaries and agents may collect, maintain, process and use diagnostic, technical, usage and related information, including but not limited to technical information about your device, computer, hardware, system and application software, and peripherals (collectively, "**Your System**"), as long as such information is in a form that does not personally identify you. Such information may be gathered periodically to facilitate the provision of software updates, product support and other services to you (if any) related to the Pre-Release Software. Apple will be free to use such technical and related information to improve our products or to provide services or technologies.

In addition, as part of your participation in the Seeding Program, you will have the option of attaching detailed device and/or system logs (e.g., Apple System Profile reports, kernel logs, hang logs, crash logs, spin logs, install logs, application logs, etc.) ("**System Logs**"). Such System Logs may include personally identifiable information, including, without limitation, your account name, information regarding your contacts, calendar events, and email correspondence. Providing these System Logs is voluntary, but to the extent that you choose to provide them, you acknowledge and agree that Apple and its partners may use them for diagnostic purposes and Apple may use them for product or service improvements.

9. Support and Maintenance; Future Products. During your participation in the Seeding Program or in a particular seed, Apple may or may not provide you with technical and other support for the Apple Software. If such support is provided, it will be provided in addition to your normal warranty coverage for your device or computer, as applicable, and will be available exclusively through the Seeding Program while you are a participant for the applicable seed. You agree to abide by any support rules and policies that Apple provides to you in order to receive such support. You acknowledge that Apple has no express or implied obligation to announce or make available a commercial version of the Pre-Release Software to anyone in the future. Should a commercial version be made available, it may have features or functionality that are different from those found in the Pre-Release Software licensed hereunder.

10. Discussion Forums. As part of the Seeding Program, you may have the ability to participate in discussion forums about the Pre-Release Software and other Confidential Information that Apple may make available to you. You agree that all use of such discussion forums will be in accordance with the AppleSeed Discussions Code of Conduct available at <https://appleseed.apple.com/discussions>, which is subject to change from time to time, with or without prior notice to you. Without limiting the foregoing, Apple may post on the Seeding Program portal and/or send an email to you with notices of such changes. It is your responsibility to review the portal and/or check your email address registered with Apple for any such notices. You agree that Apple shall not be liable to you or any third party for any modification or cessation of such services. For purposes of such discussion forums, Apple is providing a limited exception to Section 6 by allowing you to discuss certain Apple Confidential Information received by you in connection with a particular seed with other seed participants who are in the same seed as you in the designated discussion forum for such seed, and only within this discussion forum. Except for the limited purpose of discussions with other seed participants within such forums, you acknowledge and agree that this Agreement does not grant you the right to copy, reproduce, publish, blog, disclose, transmit, or otherwise disseminate any Apple Confidential Information.

11. No Warranty. The Apple Software provided hereunder may be designated as alpha, beta, development, pre-release, untested, or not fully tested versions. The Apple Software may be incomplete or contain ERRORS OR inaccuracies AND COULD cause failures, CORRUPTION or loss of data AND/OR INFORMATION. You expressly acknowledge and agree that all use of the Apple Software is at your sole risk. APPLE IS PROVIDING ALL CONFIDENTIAL INFORMATION, INCLUDING THE PRE-RELEASE SOFTWARE OR SEEDING TOOLS, TO YOU SOLELY ON AN "AS IS" BASIS AND WITHOUT ANY WARRANTY OF ANY KIND, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, NON-INFRINGEMENT, ACCURACY, COMPLETENESS, PERFORMANCE, AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. You acknowledge that Apple has not publicly announced the availability of the Pre-Release Software, that Apple has not promised or guaranteed to you that such Pre-Release Software will be announced or made available to anyone in the future, and that Apple has no express or implied obligation to you to announce or introduce the Pre-Release Software or any similar or compatible product, or to continue to offer or support the Pre-Release Software in the future.

12. Disclaimer of Liability. YOU ASSUME ALL RISKS AND ALL COSTS ASSOCIATED WITH TESTING, INSTALLATION, OR USE OF THE PRE-RELEASE SOFTWARE AND SEEDING TOOLS PROVIDED UNDER THIS AGREEMENT, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, ANY CARRIER BILLS, BACK-UP EXPENSES, COSTS INCURRED FOR THE USE OF THE PRE-RELEASE SOFTWARE ON YOUR DEVICE AND PERIPHERALS, AND ANY DAMAGE TO ANY EQUIPMENT, SOFTWARE, INFORMATION OR DATA. APPLE WILL NOT BE LIABLE FOR ANY INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, WHETHER ARISING IN TORT (INCLUDING NEGLIGENCE), CONTRACT OR OTHERWISE, ARISING OUT OF OR RELATED TO THIS AGREEMENT, INCLUDING ANY LIABILITY THAT STEMS FROM ANY USE OF THE PRE-RELEASE SOFTWARE ON YOUR DEVICE AND/OR ANY PERIPHERALS CONNECTED THERETO, AND/OR FROM ANY OTHER CONFIDENTIAL INFORMATION, AND/OR APPLE'S PERFORMANCE OR FAILURE TO PERFORM UNDER THIS AGREEMENT, EVEN IF APPLE HAS BEEN ADVISED OR IS AWARE OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. IN NO EVENT SHALL APPLE'S TOTAL LIABILITY TO YOU FOR ALL DAMAGES (OTHER THAN AS MAY BE REQUIRED BY APPLICABLE LAW IN CASES INVOLVING PERSONAL INJURY) EXCEED THE AMOUNT OF FIFTY DOLLARS (\$50.00). THE FOREGOING LIMITATIONS WILL APPLY EVEN IF THE ABOVE STATED REMEDY FAILS OF ITS ESSENTIAL PURPOSE.

13. Term and Termination. This Agreement will continue in effect until terminated in accordance with this Section 13. You may terminate this Agreement or an individual seeding project at any time, for any reason, but only by returning or destroying any and all Confidential Information that is in your possession or control (including, without limitation, any Pre-Release Software); provided however that if you are unable to purge certain Pre-Release Software from your own device, then you agree that you will not use such device (or any Pre-Release Software loaded thereon) unless or until Apple makes available a commercial version of the Pre-Release Software available. At Apple's request, you agree to provide certification of your compliance with the foregoing requirements upon any termination. Apple may terminate this Agreement or an individual seeding project at any time, with or without cause, immediately upon written notice to you, and may terminate this Agreement immediately for any breach of the confidentiality provisions set forth herein. Within seven (7) days of your receipt of Apple's termination notice, or earlier if requested by Apple, you will return, cease all use of, and/or destroy the Pre-Release Software and all other Confidential Information as provided in this Section. Following termination of this Agreement or an individual seeding project for any reason, the restrictions of Section 3, 4-8,

the last two sentences of Section 9, and 11-20, inclusive, will continue to bind the parties.

14. No Export. You agree that you will not export or re-export any of the Pre-Release Software or Confidential Information received from Apple except as authorized by United States law and the laws of the jurisdiction in which the Apple Software was obtained. In particular, but without limitation, the Apple Software may not be exported or re-exported (a) into any U.S. embargoed countries or (b) to anyone on the U.S. Treasury Department's list of Specially Designated Nationals or the U.S. Department of Commerce Denied Person's List or Entity List. By using the Apple Software, you represent and warrant that you are not located in any such country or on any such list. You also agree that you will not use the Apple Software for any purposes prohibited by United States law, including, without limitation, the development, design, manufacture or production of nuclear, chemical or biological weapons.

15. Third Party Software & Information. Portions of the Apple Software may include third party software and other copyrighted material. Acknowledgements, licensing terms, and disclaimers for such material are contained in the "online" electronic documentation for the Apple Software, and your use of such material is governed by such respective terms. Mention of third parties and third party products in any materials, advertising, promotions or coupons provided to Seeding Program participants is for informational purposes only and constitutes neither an endorsement nor a recommendation. All third party product specifications and descriptions are supplied by the respective vendor or supplier, and Apple shall have no responsibility with regard to the selection, performance, or use of these vendors or products. All understandings, agreements, or warranties, if any, take place directly between the vendors and the prospective users.

16. No Waiver or Assignment. No delay or failure to take action under this Agreement will constitute a waiver unless expressly waived in writing, signed by a duly authorized representative of Apple, and no single waiver will constitute a continuing or subsequent waiver. This Agreement may not be assigned by you in whole or in part. Any contrary assignment shall be null and void.

17. Governing Law. This Agreement will be governed by and construed in accordance with the laws of the State of California, as applied to agreements entered into and to be performed entirely within California between California residents. The parties further submit to and waive any objections to personal jurisdiction of and venue in any of the following forums: U.S. District Court for the Northern District of California, California Superior Court for Santa Clara County, Santa Clara County Municipal court, or any other forum in Santa Clara County, for any litigation arising out of this Agreement.

Notwithstanding the foregoing, if you are an agency, instrumentality or department of the federal government of the United States, then this Agreement shall be governed in accordance with the laws of the United States of America, and in the absence of applicable federal law, the laws of the State of California will apply. Further, and notwithstanding anything to the contrary in this Agreement, all claims, demands, complaints and disputes will be subject to the Contract Disputes Act (41 U.S.C. §§601-613), the Tucker Act (28 U.S.C. § 1346(a) and § 1491), or the Federal Tort Claims Act (28 U.S.C. §§ 1346(b), 2401-2402, 2671-2672, 2674-2680), as applicable, or other applicable governing authority.

If you (as an entity entering into this Agreement) are a U.S. public and accredited educational institution, then (a) this Agreement will be governed and construed in accordance with the laws of the state (within the U.S.) in which your educational institution is domiciled, except that body of state law concerning conflicts of law; and (b) any litigation or other dispute resolution between you and Apple arising out of or relating to this Agreement, the Apple Software, or your relationship with Apple will take place in federal court within the Northern District of California, and you and Apple hereby consent to the personal jurisdiction of and exclusive venue of such District unless such consent is expressly prohibited by the laws of the state in which your educational institution is domiciled.

This Agreement shall not be governed by the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods, the application of which is expressly excluded.

18. Government End Users. If the Apple Software is supplied to the United States Government, the Apple Software is classified as "restricted computer software" as defined in clause 52.227-19 of the FAR. The United States Government's rights to the Apple Software are as provided in clause 52.227-19 of the FAR.

19. Agreement in English. The parties hereto confirm that they have requested that this Agreement and all related documents be drafted in English. Les parties ont exigé que le présent contrat et tous les documents connexes soient rédigés en anglais.

20. Severability; Complete Understanding. If any provision of this Agreement is found to be unenforceable or invalid, that provision shall be limited or eliminated to the minimum extent necessary so that this Agreement shall otherwise remain in full force and effect and enforceable. This Agreement, including any appendices made effective pursuant to this Agreement and any additional licenses accompanying the Apple Software, constitutes the entire agreement with respect to the Confidential Information disclosed herein and supersedes all prior or contemporaneous oral or written agreements concerning such Confidential Information. Except to the extent provided under Section 2 above, any inconsistencies between this Agreement and any license agreement accompanying the Apple Software will be governed by the license agreement accompanying the Apple Software. Except as expressly set forth herein, any waiver or amendment of any provision of this Agreement shall be effective only if in writing and signed by authorized representatives of both parties.

EA0690
1/26/11

DEUTSCH

**KUNDEN-SEED- UND GEHEIMHALTUNGSVERTRAG
APPLE SOFTWARE ENGINEERING
APPLE INC.**

1. Teilnahme am Seed-Programm. Das Kunden-Seed-Programm („Seeding-Programm“) dient dazu, von Zeit zu Zeit Alpha- und Betaversionen und andere Vorabveröffentlichungssoftware sowie zugehörige Dokumentation, Materialien und Informationen (im Folgenden „Vorabveröffentlichungssoftware“) für die Seeding-Programmtteilnehmer mit dem Ziel zur Verfügung zu stellen, Apple Feedback zur Qualität und Verwendbarkeit der Vorabveröffentlichungssoftware zu geben. Sie verstehen und erklären sich damit einverstanden, dass die Teilnahme an dem Seeding-Programm freiwillig ist und daraus keine rechtskräftige Partnerschaft, Vertretung oder Arbeitsbeziehung zwischen Ihnen und Apple entsteht, und dass weder Sie noch Apple befugt sind, die jeweils andere Partei zu verpflichten. Ihnen ist bewusst, dass Ihre Teilnahme am Seeding-Programm Apple nicht dazu verpflichtet, Ihnen Vorabveröffentlichungssoftware zur Verfügung zu stellen. Sollte Apple sich entschließen, Ihnen Vorabveröffentlichungssoftware zur Verfügung zu stellen, erklären Sie sich damit einverstanden, die Vorabveröffentlichungssoftware sorgfältig zu nutzen und zu evaluieren. Apple behält sich das Recht vor, die Bestimmungen, Bedingungen und Richtlinien dieses Seeding-Programms jederzeit

ohne Vorankündigung zu ändern und Ihre Teilnahme an diesem Seeding-Programm jederzeit zu widerrufen.

2. Zugriff auf Vorabveröffentlichungssoftware, Seeding-Tools und zusätzliche Bestimmungen. Sie sind sich darüber im Klaren, dass Apple den Seeding-Programtteilnehmern Vorabveröffentlichungssoftware zur Verfügung stellt, die online geladen werden kann und/oder auf physischen Speichermedien verfügbar ist. Von Zeit zu Zeit kann Apple Ihnen auch andere Software bereitstellen, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Skripts, Codebausteine, Beispielcode, Fehlerbeseitigungsprogramme und Tools zum Melden von Programmfehlern („**Seeding-Tools**“) als Bestandteil Ihrer Teilnahme am Seeding-Programm. Die Nutzung solcher Vorabveröffentlichungssoftware und solchen Seeding-Tools muss in Übereinstimmung mit den Bestimmungen dieses Vertrags und/oder eines anderen zu solcher Vorabveröffentlichungssoftware oder Seeding-Tools gehörenden Lizenzvertrags erfolgen („Vorabveröffentlichungssoftware und „Seeding-Tools“ werden im Sinne dieses Vertrags gemeinsam als „**Apple-Software**“ bezeichnet).

Wenn die Apple Software von einer separaten Lizenz begleitet wird, erklären Sie sich damit einverstanden, dass Ihre Nutzung der Apple Software neben den Absätzen 5 und 6 dieses Vertrags den Bestimmungen der die Apple Software begleitenden Lizenz unterliegt. Jegliche Unstimmigkeiten zwischen den Bestimmungen der die Apple Software begleitenden Lizenz und Absatz 5 und 6 dieses Vertrags werden durch diesen Vertrag geregelt. Wenn zur Nutzung der Apple Software keine separate Lizenz gehört, unterliegt die Nutzung der Apple Software den Bestimmungen dieses Vertrags.

3. Nutzung und Beschränkungen. Vorbehaltlich Ihrer Einhaltung dieses Vertrags erteilt Ihnen Apple hiermit eine persönliche, eingeschränkte Lizenz zur ausschließlichen Nutzung der Apple Software für Test- und Evaluierungszwecke und nur in Verbindung mit diesem Seeding-Programm. Vorbehaltlich anderslautender Bestimmungen in Absatz 15 gewährt Ihnen diese Lizenz nicht das Recht, die Apple Software für andere Zwecke zu verwenden oder sie offenzulegen, zu vervielfältigen, zu verteilen, zu verändern oder abgeleitete Werke der Apple Software zu erstellen. Sie verpflichten sich, es zu unterlassen, jegliche Apple Software zu dekompileieren, zurückzuentwickeln oder disassemblieren, entschlüsseln oder Versuche zur Ableitung des Quellcodes jeglicher Apple Software zu unternehmen (sofern dies nicht und nur in dem Ausmaß, in dem die vorgenannten Beschränkungen durch gesetzliche Vorschriften untersagt sind, oder in dem möglicherweise durch Lizenzbestimmungen, die die Nutzung von zur Apple Software gehörigen Open-Source-Komponenten regeln, zulässigen Ausmaß gestattet ist). Vorbehaltlich anderslautender Bestimmungen in Absatz 15 unten bestätigen Sie, dass die Apple Software ausschließlich für Test- und Evaluierungszwecke in Verbindung mit dem Seeding-Programm genutzt und nicht vermietet, verkauft, verleast, abgetreten, verteilt oder auf andere Weise übertragen wird und dass keine Unterlizenzen für die Apple Software vergeben werden. Apple bleibt Inhaber sämtlicher Eigentumsrechte an aller Apple Software, und sofern hier nicht ausdrücklich anders festgelegt, werden keine weiteren Rechte oder Lizenzen am geistigen Eigentum von Apple gewährt oder impliziert.

4. Feedback. Im Rahmen des Seeding-Programms gibt Ihnen Apple die Möglichkeit, Fehlerberichte, Fragebögen, Verbesserungsvorschläge, Problemberichte und/oder Supportinformationen (im Folgenden „**Feedback**“) bei Apple einzureichen. Apple kann diese Informationen von Ihnen über die Seeding-Tools sowie per Telefon, E-Mail, Web-Fragebögen, Programmfehlerformularen und andere Mechanismen anfordern. Indem Sie Ihr Einverständnis mit diesen Vertrag erklären, stimmen Sie zu, dass Apple Sie bezüglich des Seeding-Programms gelegentlich kontaktieren kann, und erklären sich mit dieser Art der Kontaktaufnahme einverstanden. Vorbehaltlich anderslautender Bestimmungen in Absatz 8 erklären Sie sich damit einverstanden, dass Apple über jegliches von Ihnen zu einem beliebigen Zweck eingesandtes Feedback frei verfügen darf, sofern keine gegenteilige schriftliche Vereinbarung vorliegt. Außerdem erklären Sie Apple gegenüber, dass Sie über alle Rechte verfügen, die erforderlich sind, um Feedback zu geben und Apple die oben genannten Rechte zu erteilen.

5. Definition vertraulicher Informationen. Sie erklären sich damit einverstanden, dass die Vorabveröffentlichungssoftware und jegliche Informationen hinsichtlich der Vorabveröffentlichungssoftware (einschließlich deren Beschaffenheit und Existenz, Merkmale, Funktionalität und Bildschirmfotos), die Seeding-Tools sowie sonstige Informationen jeglicher Art, die Apple Ihnen in Verbindung mit diesem Vertrag offenlegt, einschließlich, jedoch nicht beschränkt auf Informationen, die Sie von Apple-Mitarbeitern oder -Vertretern oder durch Einsicht in Eigentum von Apple erhalten, die mit Produkten, Designs, Geschäftsplänen, Geschäftschancen, Finanzen, Forschung, Entwicklung, Know-how oder Personal von Apple in Zusammenhang stehen, oder vertrauliche Informationen von Dritten, die Ihnen von Apple offengelegt werden, als vertraulich gelten und in diesem Vertrag gesamtheitlich als „**vertrauliche Informationen**“ bezeichnet werden. Informationen, die anderenfalls als vertrauliche Informationen gelten würden, aber (a) ohne Verschulden oder Vertragsverletzung Ihrerseits rechtmäßig an die Öffentlichkeit gelangen, (b) die von Apple an die Öffentlichkeit weitergegeben werden, (c) die Sie ohne Nutzung jeglicher vertraulicher Informationen unabhängig entwickelt haben, (d) die Sie rechtmäßig von einem Dritten erhalten haben, der uneingeschränkt über das Recht zur Übertragung oder Offenlegung verfügte, oder (e) jegliche Drittanbietersoftware und/oder -dokumentation, die Ihnen von Apple zur Verfügung gestellt wird und von Lizenzbestimmungen begleitet wird, die keine Geheimhaltungspflichten bei der Nutzung oder Offenlegung solcher Software und/oder Dokumentation begründen, gelten im Sinne dieses Vertrags nicht als vertrauliche Informationen. Alle vertraulichen Informationen bleiben alleiniges Eigentum von Apple. Ihnen stehen keine implizierten Lizenzen oder sonstigen Rechte an den vertraulichen Informationen zu, die Ihnen nicht ausdrücklich in Absatz 3 gewährt werden.

6. Nichtverwendung und Geheimhaltung vertraulicher Informationen. Sofern in diesem Absatz 6 nicht ausdrücklich anders gestattet, verpflichten Sie sich, es zu unterlassen, jegliche vertraulichen Informationen offenzulegen, zu veröffentlichen oder auf andere Weise an Dritte weiterzugeben, ausgenommen an Mitarbeiter und Auftragnehmer, die im gleichen Unternehmen wie Sie arbeiten, zur Teilnahme am Seeding-Programm zugelassen und im gleichen Seed wie Sie registriert sind, oder wie Ihnen anderweitig ausdrücklich erlaubt oder schriftlich durch Apple mit Ihnen vereinbart. Ferner erklären Sie sich damit einverstanden, angemessene Vorsichtsmaßnahmen zu ergreifen, um jegliche unbefugte Nutzung, Offenlegung, Veröffentlichung oder Verbreitung vertraulicher Informationen zu verhindern, einschließlich Verhinderung des Zugriffs auf die Apple-Software durch Dritte oder der Anzeige der Apple-Software für Dritte. Sie erklären sich damit einverstanden, vertrauliche Informationen ausschließlich zur Ausführung der gestatteten Einsatzmöglichkeiten der Apple-Software wie in Absatz 3 oben beschrieben anzunehmen. Sie verpflichten sich, vertrauliche Informationen nicht zu Ihrem eigenen Vorteil oder zum Vorteil Dritter zu nutzen, sofern Ihnen nicht jeweils eine vorherige schriftliche Einverständniserklärung eines autorisierten Apple-Vertreters vorliegt. Sie sind sich bewusst, dass eine unbefugte Offenlegung oder Nutzung vertraulicher Informationen Apple nicht wieder gutzumachenden und erheblichen Schaden zufügen kann, der unter Umständen schwierig festzustellen ist. Deshalb erklären Sie sich damit einverstanden, dass Apple zur Durchsetzung der aus diesem Vertrag resultierenden Verpflichtungen neben sonstigen möglicherweise Apple zustehenden Rechten und Rechtsmitteln das Recht auf eine direkte Unterlassungsklage hat.

7. Vorabveröffentlichungssoftware für Apple-Geräte. Sie müssen zur Teilnahme an Seeds bestimmter Vorabveröffentlichungssoftware einschließlich, aber nicht beschränkt auf die iOS-Betriebssystemsoftware möglicherweise Ihr eigenes iPad, Ihr eigenes iPhone, Ihren eigenen iPod touch oder ein anderes eigenes Apple-Gerät bereitstellen. Wenn Sie an solchen Seeds teilnehmen, erklären Sie sich damit einverstanden, Ihr Gerät bei Apple zu registrieren und Apple bestimmte notwendige Informationen zu diesem Gerät zur Verfügung zu stellen, einschließlich insbesondere eindeutige Geräteidentifikationsnummern. Es ist Ihnen bekannt, dass Sie für die Teilnahme an Seeds für Vorabveröffentlichungssoftware für Apple-Geräte bestimmte vorab geladene, kommerzielle Apple-Software von Ihrem Gerät entfernen müssen, um die Vorabveröffentlichungssoftware laden zu können. Sie sind sich außerdem im Klaren darüber, dass es Ihnen nach dem Laden solcher Vorabveröffentlichungssoftware auf Ihr

Gerät nicht mehr möglich ist, (a) auf die vorab geladene, kommerzielle Apple-Software oder jegliche früheren Versionen der Vorabveröffentlichungssoftware zurückzugreifen und (b) Ihr Gerät für andere Zwecke als Test- und Entwicklungszwecke zu verwenden, sofern nicht oder bis eine kommerzielle Version der Vorabveröffentlichungssoftware von Apple herausgegeben wird. **SIE SIND SICH BEWUSST, DASS DURCH DIE INSTALLATION DERARTIGER VORABVERÖFFENTLICHUNGS SOFTWARE AUF DERARTIGEN GERÄTEN, DIESE GERÄTE MÖGLICHERWEISE IM TESTMODUS „GESPERRT“ WERDEN UND UNTER UMSTÄNDEN NICHT WIEDER IN IHREN ORIGINALZUSTAND VERSETZT WERDEN KÖNNEN. APPLE IST NICHT VERANTWORTLICH ODER HAFTBAR FÜR JEDLICHE KOSTEN, AUSGABEN ODER ANDERE VERBINDLICHKEITEN, DIE IHNEN DURCH DIE BEREITSTELLUNG IHRER GERÄTE, IHRE TESTS ODER DIE INSTALLATION ODER NUTZUNG VON VORABVERÖFFENTLICHUNGS SOFTWARE ENTSTEHEN, EINSCHLIESSLICH, ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF JEDLICHE SCHÄDEN AN AUSSTATTUNG, SOFTWARE ODER DATEN JEDLICHER ART.** Die Vorabveröffentlichungssoftware kann darüber hinaus Fehler enthalten, die bei Ihrem Gerät und daran angeschlossenen Peripheriegeräten (einschließlich insbesondere Server und Computer) zu Ausfällen, Beeinträchtigungen oder Daten- und/oder Informationsverlusten führen können. Apple empfiehlt Ihnen dringend, Sicherungskopien aller auf Ihrem Gerät befindlichen Daten und Informationen anzufertigen, bevor Sie an solchen Seeds teilnehmen.

8. Einwilligung zur Verwendung von Daten. Sie erklären sich damit einverstanden, dass Apple, seine Tochtergesellschaften und Vertreter Diagnosedaten sowie technische, nutzungsrelevante und zugehörige Informationen, einschließlich, jedoch nicht beschränkt auf technische Informationen über Ihr Gerät, Ihren Computer, Ihre Hardware, Ihre Systemsoftware und Softwareprogramme sowie Ihre Peripheriegeräte (gemeinsam „**Ihr System**“) sammeln, verwalten, verarbeiten und verwenden dürfen, vorausgesetzt, diese Informationen werden in einer Form verwendet, die keinerlei Rückschlüsse auf Ihre Person zulässt. Diese Informationen werden regelmäßig gesammelt, um die Bereitstellung von Softwareaktualisierungen, Produktunterstützung und anderen Diensten (sofern vorhanden) im Zusammenhang mit der Vorabveröffentlichungssoftware für Sie zu vereinfachen. Apple ist berechtigt, diese technischen und sonstigen Informationen uneingeschränkt zu verwenden, um unsere Produkte zu verbessern oder um Dienste und Technologien zur Verfügung zu stellen.

Im Rahmen des Seeding-Programms haben Sie darüber hinaus die Möglichkeit, ausführliche Geräte- und/oder Systemprotokolle (z. B. Berichte zu Apple-Systemprofilen, Kernel-Protokolle, Systemstillstandsprotokolle, Systemausfallprotokolle, Spin-Protokolle, Installationsprotokolle, Programmprotokolle usw.) („**Systemprotokolle**“) an Ihre Einsendung anzufügen. Diese Systemprotokolle enthalten möglicherweise Informationen, die Rückschlüsse auf Ihre Person erlauben, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Ihren Account-Namen, Informationen zu Ihren Kontakten, Kalenderereignissen und zu Ihrer E-Mail-Korrespondenz. Die Bereitstellung dieser Systemprotokolle geschieht auf freiwilliger Basis, doch bis zu dem Maße, in dem Sie sich zu deren Bereitstellung entscheiden, bestätigen Sie und erklären Ihr Einverständnis damit, dass Apple und seine Partner sie für Diagnosezwecke nutzen dürfen und dass Apple sie zum Optimieren von Produkten oder Diensten nutzen darf.

9. Unterstützung und Wartung, zukünftige Produkte. Während der Teilnahme am Seeding-Programm oder an einem bestimmten Seed erhalten Sie von Apple möglicherweise technische oder sonstige Unterstützung für die Apple-Software. Wird derartige Unterstützung bereitgestellt, erfolgt dies zusätzlich zu Ihren normalen Gewährleistungen für Ihr Gerät oder Ihren Computer, wie zutreffend, und ist exklusiv über das Seeding-Programm verfügbar, solange Sie am betreffenden Seed teilnehmen. Sie erklären sich mit der Einhaltung jeglicher von Apple bereitgestellter Vorschriften und Strategien für die Unterstützung einverstanden, um solche technische Unterstützung zu erhalten. Sie erkennen hiermit an, dass Apple weder ausdrücklich noch implizit verpflichtet ist, in Zukunft eine kommerzielle Version der Vorabveröffentlichungssoftware anzukündigen oder bereitzustellen. Sollte eine kommerzielle Version bereitgestellt werden, kann sie Eigenschaften oder Funktionen umfassen, die sich von denen in der hier lizenzierten Vorabveröffentlichungssoftware unterscheiden.

10. Diskussionsforen. Im Rahmen des Seeding-Programms ist es Ihnen eventuell möglich, an Diskussionsforen über Vorabversionssoftware und andere vertrauliche Informationen, die Apple Ihnen möglicherweise bereitstellt, teilzunehmen. Sie erklären sich damit einverstanden, dass jegliche Nutzung solcher Diskussionsforen in Übereinstimmung mit dem Verhaltenskodex für AppleSeed-Diskussionen erfolgt, der unter <https://appleseed.apple.com/discussions> verfügbar ist und mit oder ohne Benachrichtigung an Sie von Zeit zu Zeit geändert werden kann. Ohne Einschränkung des Vorhergehenden kann Apple Mitteilungen über solche Änderungen auf dem Portal des Seeding-Programms veröffentlichen und/oder Ihnen per E-Mail senden. Sie tragen die Verantwortung dafür, das Portal und/oder Ihre E-Mail-Adresse, die bei Apple für solche Mitteilungen registriert ist, zu überprüfen. Sie erklären sich damit einverstanden, dass Apple hinsichtlich jeglicher Änderung oder Einstellung solcher Services Ihnen oder Dritten gegenüber nicht haftbar ist. Zum Zwecke solcher Diskussionsforen stellt Apple eine eingeschränkte Ausnahme zu Absatz 6 bereit und gestattet Ihnen Diskussionen über bestimmte vertrauliche Apple-Informationen, die Sie in Verbindung mit einem bestimmten Seed erhalten haben, mit anderen Seed-Teilnehmern im selben Seed wie Sie in dem ausgewiesenen Diskussionsforum für diesen Seed, jedoch nur innerhalb dieses Diskussionsforums. Unbeschadet der zweckgebundenen Diskussionen mit anderen Seed-Teilnehmern solcher Foren bestätigen Sie und erklären Ihr Einverständnis damit, dass dieser Vertrag Sie nicht berechtigt, vertrauliche Apple-Informationen jeglicher Art zu kopieren, zu reproduzieren, zu veröffentlichen, in Blogs zu verwenden, offenzulegen, zu übertragen oder anderweitig zu verbreiten.

11. Keine Gewährleistung. Die im Rahmen dieses Vertrags bereitgestellte Apple-Software kann als Alpha-, Beta-, Entwicklungs-, Vorabversion oder als ungetestete oder nicht vollständig getestete Version gekennzeichnet sein. Bei der Apple-Software handelt es sich um eine Softwareversion, die unvollständig sein und Fehler oder Ungenauigkeiten enthalten kann, die zu Fehlern, Unbrauchbarkeit oder zum Verlust von Daten und/oder Informationen führen können. Sie bestätigen und erklären sich ausdrücklich damit einverstanden, dass die Verwendung der Apple-Software auf Ihr eigenes Risiko erfolgt. APPLE STELLT IHNEN ALLE VERTRAULICHEN INFORMATIONEN, EINSCHLIESSLICH DER VORABVERÖFFENTLICHUNGS SOFTWARE ODER SEEDING-TOOLS, OHNE MÄNGELGEWÄHR MIT ALLEN FEHLERN UND OHNE GEWÄHRLEISTUNG JEDLICHER ART BEREIT, UND ZWAR SOWOHL AUSDRÜCKLICHE ALS AUCH IMPLIZIERTE GEWÄHRLEISTUNGEN, EINSCHLIESSLICH INSBESONDERE DER IMPLIZITEN GEWÄHRLEISTUNGEN DER MARKTFÄHIGKEIT, NICHTVERLETZUNG DER RECHTE DRITTER, GENAUIGKEIT, VOLLSTÄNDIGKEIT, LEISTUNG UND EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. Sie erkennen an, dass Apple die Verfügbarkeit der Vorabveröffentlichungssoftware nicht öffentlich bekannt gegeben hat, dass Apple Ihnen weder zugesichert noch garantiert hat, dass eine solche Vorabveröffentlichungssoftware in Zukunft angekündigt oder für jedermann verfügbar gemacht wird, und dass Apple Ihnen gegenüber weder ausdrücklich noch impliziert verpflichtet ist, die Vorabveröffentlichungssoftware oder jegliches ähnliches kompatibles Produkt anzukündigen oder einzuführen oder die Vorabveröffentlichungssoftware auch in Zukunft anzubieten oder zu unterstützen.

12. Haftungsausschluss. SIE TRAGEN SÄMTLICHE RISIKEN UND KOSTEN IN ZUSAMMENHANG MIT DEN TESTS, DER INSTALLATION ODER DER NUTZUNG DER VORABVERÖFFENTLICHUNGS SOFTWARE UND IM RAHMEN DIESES VERTRAGS BEREITGESTELLTEN SEEDING-TOOLS, EINSCHLIESSLICH, ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF RECHNUNGEN DES MOBILFUNKANBIETERS, KOSTEN FÜR SICHERUNGSKOPIEN, FÜR DIE VERWENDUNG DER VORABVERÖFFENTLICHUNGS SOFTWARE AUF IHREM GERÄT UND AUF PERIPHERIEGERÄTEN SOWIE KOSTEN, DIE FÜR JEDLICHE SCHÄDEN AN AUSSTATTUNG, SOFTWARE, INFORMATIONEN ODER DATEN JEDLICHER ART ANFALLEN. APPLE IST IN KEINEM FALL HAFTBAR FÜR INDIREKTE, SPEZIELLE, BEILÄUFIG ENTSTANDENE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN JEDLICHER ART, UNABHÄNGIG DAVON, OB DIESE AUFGRUND UNERLAUBTER HANDLUNG (EINSCHLIESSLICH

NACHLÄSSIGKEIT), VERTRAGLICH ODER IN ANDERER FORM, AUS DIESEM VERTRAG ODER IN ZUSAMMENHANG MIT DIESEM VERTRAG ENTSTEHEN, EINSCHLIESSLICH JEDLICHER HAFTUNG, DIE AUS DER NUTZUNG DER VORABVERÖFFENTLICHUNGSSOFTWARE AUF IHREM GERÄT UND/ODER AUF JEDLICHEN DARAN ANGESCHLOSSENEN PERIPHERIEGERÄTEN, UND/ODER JEDLICHER ANDERER VERTRAULICHER INFORMATIONEN, UND/ODER DER ERFÜLLUNG ODER DER NICHTERFÜLLUNG DIESES VERTRAGS SEITENS APPLE RESULTIERT, UND ZWAR AUCH DANN, WENN APPLE AUF DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN HINGEWIESEN WURDE ODER DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN BEKANNT IST. IN KEINEM FALL ÜBERSTEIGT DIE GESAMTE HAFTUNG VON APPLE FÜR ALLE SCHÄDEN (AUSGENOMMEN DIE ZWINGENDE GESETZLICHE HAFTUNG IM FALLE VON PERSONENSCHÄDEN) IHNEN GEGENÜBER DIE SUMME VON FÜNFZIG US-DOLLAR (§ 50,00), DIE VORGENANNTEN BESCHRÄNKUNGEN GELTEN AUCH DANN, WENN DAS OBENGENANNT RECHTSMITTEL SEINEN EIGENTLICHEN ZWECK NICHT ERFÜLLT.

13. Laufzeit und Beendigung. Dieser Vertrag hat bis zu seiner Beendigung in Übereinstimmung mit diesem Absatz 13 Gültigkeit. Es ist Ihnen gestattet, diesen Vertrag oder ein einzelnes Seeding-Projekt jederzeit aus jeglichem Grund zu beenden, sofern Sie alle in Ihrem Besitz befindlichen oder Ihrer Kontrolle unterliegenden vertraulichen Informationen zurückgeben oder vernichten (einschließlich, aber nicht beschränkt auf jegliche Vorabveröffentlichungssoftware), vorausgesetzt, dass Sie sich für den Fall, dass es Ihnen nicht möglich sein sollte, bestimmte Vorabveröffentlichungssoftware von Ihrem eigenen Gerät zu entfernen, damit einverstanden erklären, ein solches Gerät (oder jegliche darauf befindliche Vorabveröffentlichungssoftware) nicht zu verwenden, sofern nicht oder bis Apple eine kommerzielle Version der Vorabveröffentlichungssoftware zur Verfügung stellt. Sie erklären sich damit einverstanden, bei einer Beendigung jeglicher Art auf Verlangen von Apple Ihre Erfüllung der vorgenannten Bestimmungen nachzuweisen. Apple ist berechtigt, diesen Vertrag oder ein einzelnes Seeding-Projekt jederzeit mit oder ohne Angabe von Gründen in einem Kündigungsschreiben an Sie mit sofortiger Wirkung zu beenden und den Vertrag bei einem Verstoß gegen die hierin dargelegten Geheimhaltungspflichten umgehend zu beenden. Sie sind verpflichtet, die Vorabveröffentlichungssoftware und alle anderen vertraulichen Informationen wie in diesem Absatz beschrieben innerhalb von sieben (7) Tagen nach Erhalt des Kündigungsschreibens oder auf Verlangen von Apple früher zurückzugeben, deren Nutzung einzustellen und/oder sie zu vernichten. Wurde dieser Vertrag oder ein einzelnes Seeding-Projekt aus jeglichem Grund beendet, sind die Vertragsparteien weiterhin an die Bestimmungen in den Absätzen 3, 4-8 sowie an die beiden letzten Sätze der Absätze 9 und 11-20 einschließlich gebunden.

14. Kein Export. Sie erklären sich damit einverstanden, jegliche Vorabversionssoftware oder vertraulichen Informationen, die Sie von Apple erhalten haben, nur unter Beachtung aller anwendbaren Bestimmungen der Vereinigten Staaten von Amerika sowie der anwendbaren Bestimmungen des Landes, in dem Sie die Apple-Software erhalten haben, zu exportieren oder zu reexportieren. Insbesondere aber ohne Einschränkung darf die Apple-Software nicht (a) in Länder exportiert oder reexportiert werden, über das die Vereinigten Staaten ein Embargo verhängt haben, oder (b) einer Person überlassen werden, die auf der Liste der Specially Designated Nationals des U.S. Treasury Departments oder der Denied Person's List oder Entity List des U.S. Department of Commerce verzeichnet ist. Indem Sie die Apple-Software benutzen, erklären Sie, dass Sie weder in einem dieser Länder wohnhaft sind noch auf einer der vorstehend erwähnten Listen genannt werden. Des Weiteren erklären Sie, dass Sie die Apple-Software nicht für Zwecke jeglicher Art verwenden werden, die nach US-amerikanischen Gesetzen verboten sind, einschließlich insbesondere Entwicklung, Planung, Fertigung und Produktion von nuklearen, chemischen oder biologischen Waffen.

15. Software und Informationen von Drittanbietern. Teile der Apple-Software können Software sowie andere urheberrechtlich geschützte Materialien von Dritten nutzen oder enthalten. Die Anerkennung, Lizenzbestimmungen und Schadensersatzregelungen für diese Materialien sind in der Online-Dokumentation der Apple-Software enthalten, und die Verwendung dieser Materialien unterliegt den jeweiligen Bestimmungen. Die Erwähnung von Dritten und von Drittanbieterprodukten in jeglichen Unterlagen, Werbematerialien, Werbeaktionen oder Coupons, die Seeding-Programtteilnehmern zur Verfügung gestellt werden, dient ausschließlich Informationszwecken und stellt weder eine Bestätigung noch eine Empfehlung dar. Alle technischen Daten oder Beschreibungen der Produkte von Dritten werden von den jeweiligen Herstellern oder Anbietern bereitgestellt, und Apple übernimmt keine Verantwortung hinsichtlich der Auswahl, Leistung oder Verwendung dieser Anbieter oder Produkte. Alle Übereinkünfte, Vereinbarungen oder Zusicherungen, sofern vorhanden, erfolgen direkt zwischen den Herstellern und den jeweiligen Benutzern.

16. Kein Verzicht oder keine Übertragung. Eine Verzögerung oder eine Unterlassung, im Rahmen dieses Vertrags Klage zu erheben, stellt keinen Verzicht dar, es sei denn, dieser erfolgt ausdrücklich in schriftlicher Form und wurde von einem autorisierten Apple-Vertreter unterzeichnet, und ein einzelner Verzicht stellt keinen weiteren oder nachfolgenden Verzicht dar. Dieser Vertrag darf von Ihnen weder als Ganzes noch in Teilen übertragen werden. Jegliche gegenteilige Übertragung ist ungültig.

17. Anwendbares Recht. Dieser Vertrag unterliegt den Gesetzen des Bundesstaates Kalifornien, wie sie auf Verträge angewendet werden, die in Kalifornien zwischen kalifornischen Bewohnern geschlossen und erfüllt werden, und ist in Übereinstimmung mit diesen Gesetzen auszulegen. Die Vertragsparteien unterwerfen sich und verzichten auf jegliche Einwände hinsichtlich der gerichtlichen Zuständigkeit der folgenden Gerichte für jegliche Rechtsstreitigkeiten, die aus diesem Vertrag entstehen: U.S. District Court for the Northern District of California, California Superior Court for Santa Clara County, Santa Clara County Municipal Court oder jegliches anderes Gericht des Santa Clara County.

Unbeschadet des Vorhergehenden unterliegt dieser Vertrag, wenn Sie eine Behörde, eine Regierungsstelle oder ein Ministerium der US-Bundesregierung vertreten, den Gesetzen der Vereinigten Staaten von Amerika und bei Fehlen anwendbarer Bundesgesetze gelten die Gesetze des Staates Kalifornien. Weiterhin und unbeschadet anders lautender Bestimmungen in diesem Vertrag unterliegen alle Ansprüche, Forderungen, Beschwerden und Rechtsstreitigkeiten dem Contract Disputes Act (41 U.S.C. §§601-613), dem Tucker Act (28 U.S.C. § 1346(a) und § 1491) oder dem Federal Tort Claims Act (28 U.S.C. §§ 1346(b), 2401-2402, 2671-2672, 2674-2680), sofern anwendbar, oder einer anderen anwendbaren Behörde.

Wenn Sie (diesen Vertrag als juristische Person abschließen) eine öffentliche und akkreditierte Bildungseinrichtung in den USA vertreten, unterliegt dieser Vertrag (a) den Gesetzen des Staates (innerhalb der USA), in dem sich Ihre Bildungseinrichtung befindet, und ist ohne Berücksichtigung der staatlichen Bestimmungen bezüglich der Kollision von Gesetzen gemäß diesen auszulegen; und (b) jegliche Gerichtsverfahren oder sonstige Beilegungen von Rechtsstreitigkeiten zwischen Ihnen und Apple, die aus diesem Vertrag, der Apple-Software oder Ihrer Beziehung zu Apple entstehen oder damit in Zusammenhang stehen, finden im Northern District of California statt. Sie und Apple stimmen hiermit zu, dass sich der ausschließliche Gerichtsstand in diesem Bezirk befindet, es sei denn, diese Zustimmung ist gemäß den Gesetzen des Staates, in dem sich Ihre Bildungseinrichtung befindet, nicht zulässig.

Dieser Vertrag unterliegt nicht der United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods, deren Anwendung hiermit ausdrücklich ausgeschlossen wird.

18. US-Behörden. Wenn die Apple-Software an US-Behörden geliefert wird, wird die Apple-Software als „restricted computer software“ gemäß Klausel 52.227-19 der FAR klassifiziert. Die Rechte der US-Behörden an der Apple-Software sind in Klausel 52.227-19 der FAR festgelegt.

19. Vertrag in englischer Sprache. Die Vertragsparteien bestätigen, dass sie darum ersucht haben, dass dieser Vertrag und

alle zugehörigen Dokumente in englischer Sprache abgefasst werden. Les parties ont exigé que le présent contrat et tous les documents connexes soient rédigés en anglais.

20. Teilnichtigkeit, Vollständigkeit. Falls festgestellt wird, dass eine Bestimmung dieses Vertrags uneinklagbar oder ungültig ist, ist diese Bestimmung einzuschränken oder bis zum erforderlichen Mindestmaß auszuschließen, sodass dieser Vertrag ansonsten vollständig in Kraft und vollstreckbar bleibt. Dieser Vertrag, einschließlich aller Anhänge, die in Übereinstimmung mit diesem Vertrag in Kraft getreten sind, und aller zusätzlichen zur Apple-Software gehörenden Lizenzen, enthält die gesamte Vereinbarung in Bezug auf die im Rahmen dieses Vertrags offengelegten vertraulichen Informationen und tritt an die Stelle aller diesbezüglichen früheren mündlichen oder schriftlichen Vereinbarungen hinsichtlich solcher vertraulicher Informationen. Ausgenommen in dem in Absatz 2 oben dargelegten Ausmaß unterliegen alle Widersprüche zwischen diesem Vertrag und jeglicher die Apple-Software begleitenden Lizenz den Bestimmungen der Apple-Software. Sofern hierin nicht ausdrücklich gestattet, ist jeglicher Verzicht auf oder jegliche Änderung eine(r) Bestimmung dieses Vertrags nur dann gültig, wenn er bzw. sie in schriftlicher Form erfolgt und von autorisierten Vertretern beider Vertragsparteien unterzeichnet wird.

EA0690
26.01.11

FRANÇAIS

ACCORD DE CONFIDENTIALITÉ CLIENT INITIAL INGÉNIERIE LOGICIELLE APPLE APPLE INC.

1. Participation au programme initial. L'objectif du Programme initial (« **Programme initial** ») est de rendre les logiciels alpha, bêta et autres préversions ainsi que leur documentation, matériel et leurs informations (collectivement nommés « **Logiciels bêta** ») disponibles de temps en temps aux participants du Programme initial afin de fournir à Apple des informations sur la qualité et l'utilisation des Logiciels bêta. Vous comprenez et acceptez que la participation au Programme est volontaire et ne constitue juridiquement aucun partenariat, aucune relation mandant-mandataire ni aucune relation de travail entre vous et Apple, et ni vous ni Apple n'avez l'autorisation de lier l'autre. Vous reconnaissez que votre participation au Programme initial n'oblige Apple à ne vous fournir aucun Logiciel bêta. Dans le cas où Apple décide de vous fournir des Logiciels bêta, vous acceptez d'utiliser et d'évaluer activement lesdits Logiciels bêta. Apple se réserve le droit de modifier les termes, conditions et politiques de ce Programme initial à aucun moment et sans préavis, ainsi que d'annuler votre participation au Programme initial à tout moment.

2. Accès aux logiciels bêta, aux outils préliminaires et aux conditions supplémentaires. Vous reconnaissez qu'Apple peut rendre les Logiciels bêta disponibles aux participants du Programmes initial par téléchargement en ligne et/ou support physique. Occasionnellement, Apple peut également vous fournir d'autres logiciels, notamment, mais sans s'y limiter, des scripts, des extraits de code, des échantillons de code, des applications de dépannage et des outils d'envoi de bogues (les « **Outils préliminaires** ») dans le cadre de votre participation au Programme initial. Toute utilisation desdits Logiciels bêta est soumise aux conditions générales du présent Accord et/ou d'un autre contrat de licence accompagnant lesdits Logiciels bêta ou outils initiaux (dans leur ensemble, les « **Logiciels bêta** » et les « **Outils préliminaires** » seront référés par la mention « **Logiciels Apple** » dans l'optique du présent Accord).

Si les Logiciels Apple sont accompagnés d'un contrat de licence à part, vous acceptez que le contrat de licence fourni avec lesdits Logiciels Apple, en plus des paragraphes 5 et 6 du présent Accord, régissent votre utilisation des Logiciels Apple. Toute incohérence entre les dispositions du contrat de licence accompagnant les Logiciels Apple et les paragraphes 5 et 6 du présent Accord est régie par le présent Accord. Si aucun contrat de licence n'accompagne les Logiciels Apple, votre utilisation des Logiciels Apple est soumise aux dispositions du présent Accord.

3. Concession et restrictions de licence. Sous réserve de votre acceptation du présent Accord, Apple vous concède une licence à titre personnel et limité pour l'utilisation des Logiciels Apple uniquement à des fins d'essais et d'évaluation et seulement en lien avec le présent Programme initial. Sauf autorisation contraire en vertu du paragraphe 15, la présente licence ne vous accorde pas le droit d'utiliser les Logiciels Apple à d'autres fins quelconques, ni à révéler, reproduire, distribuer, modifier les Logiciels Apple ou en créer des œuvres dérivées. Vous refusez de décompiler, procéder à l'ingénierie inverse, désassembler, déchiffrer ou tenter de puiser dans le code source de tout Logiciel Apple (sauf et uniquement dans le cas où les restrictions susmentionnées sont interdites par la loi en vigueur ou dans la mesure permise par les conditions de la licence régissant l'utilisation des composants à code source libre fournie avec lesdits Logiciels Apple). Sauf autorisation contraire en vertu du paragraphe 15 ci-dessous, vous certifiez que les Logiciels Apple serviront uniquement à des essais en relation avec le Programme initial et à leur évaluation et ne seront ni loués, vendus, loués à bail, concédés, attribués, distribués ni transférés d'une quelconque manière. Apple reste propriétaire de tous les Logiciels Apple et, sauf indication expresse dans la présente, aucun autre droit ni aucune licence ne sont accordés ni insinués en vertu d'une propriété intellectuelle d'Apple quelconque.

4. Commentaires. Au sein du Programme initial, Apple vous offre la possibilité de renvoyer des rapports récapitulatifs de bogues, des questionnaires, des demandes d'amélioration, des rapports d'erreur et/ou des informations d'assistance (appelés collectivement, « **Commentaires** ») à Apple. Il se peut qu'Apple vous demande ces informations par le biais des Outils préliminaires ou encore par téléphone, par courrier électronique, par le biais de questionnaires web, de formulaires de bogues et par d'autres méthodes. En acceptant le présent Accord, vous déclarez qu'Apple peut vous contacter occasionnellement au sujet du Programme initial, et vous acceptez par le présent de recevoir lesdites communications. Sauf indication contraire du paragraphe 8, vous acceptez qu'en l'absence d'un contrat écrit à part, Apple est libre d'utiliser à toutes fins tout Commentaire que vous fournissez. Vous reconnaissez également à Apple que vous disposez de l'intégralité des droits nécessaires pour apporter des Commentaires et accordez les droits précités ci-dessus à Apple.

5. Définition des informations confidentielles. Vous reconnaissez que les Logiciels bêta et toute information concernant les Logiciels bêta (y compris leur nature et leur existence, leurs fonctionnalités et captures d'écran), les Outils préliminaires, ainsi que toute autre information qui vous est révélée par Apple en lien avec le présent Accord, y compris notamment des informations que vous apprenez des employés ou agents d'Apple ou par l'inspection des biens d'Apple, en lien avec les produits, les projets, les plans d'entreprise, les opportunités commerciales, les finances, la recherche, le développement, le savoir-faire, le personnel ou les informations confidentielles de tierce partie qui vous sont révélées par Apple, sont désignées collectivement au sein du présent Accord par le terme « **Informations confidentielles** ». Les informations qui seraient considérées comme étant des Informations confidentielles mais (a) sont largement et légalement disponibles au public sans abus ni violation par vous, (b) sont largement mises à la disposition du public par Apple, (c) sont développées indépendamment par vous-même sans utilisation d'aucune Information confidentielle, (d) ont été obtenues légalement par une tierce partie ayant le droit de vous les transférer ou vous les révéler sans restriction, ou (e) tout logiciel de tierce partie ou toute documentation qu'Apple vous fournit et accompagné de conditions de licence n'imposant pas d'obligations de confidentialité quant à l'utilisation ou à la révélation desdits logiciels ou de ladite documentation ne

sont pas considérées comme Informations confidentielles en vertu du présent Accord. Toutes les Informations confidentielles restent la propriété d'Apple uniquement et vous ne possédez pas d'autre licence implicite ni d'autre droit concernant les Informations confidentielles que ceux spécifiquement indiqués au paragraphe 3.

6. Non-utilisation et secret des informations confidentielles. Excepté les autorisations expresses du présent paragraphe 6, vous vous engagez à ne pas révéler, publier ni divulguer aucune Information confidentielle à quiconque excepté les employés et prestataires travaillant pour la même entité que vous et qui sont acceptés au sein du Programme initial et inscrits au même programme individuel que vous ou bien tel qu'expressément autorisé ou accordé par écrit par Apple. Vous vous engagez également à prendre des précautions raisonnables afin d'empêcher toute utilisation, révélation, publication ou divulgation non autorisée des Informations confidentielles, y compris l'accès ou la présentation des Logiciels Apple à des tierces parties. Vous vous engagez à accepter les Informations confidentielles dans le seul but d'utiliser les Logiciels Apple tel qu'il vous est autorisé dans le paragraphe 3 ci-dessus. Vous vous engagez à ne pas utiliser les Informations confidentielles autrement que pour votre propre compte ou celui de tierces parties sans l'accord préalable écrit d'un représentant autorisé d'Apple dans chacun des cas. Vous reconnaissez par la présente que la révélation ou l'utilisation interdite des Informations confidentielles peuvent provoquer des dommages majeurs et irréparables envers Apple, pouvant être difficiles à évaluer. Par conséquent, vous consentez à ce qu'Apple ait le droit d'obtenir immédiatement réparation afin de faire respecter les obligations du présent Accord, en plus de ses autres droits et recours.

7. Logiciels bêta pour appareils Apple. Il se peut que vous deviez fournir votre propre iPhone, iPad, iPod touch ou autre appareil Apple pour être en mesure de participer aux programmes de certains Logiciels bêta, notamment le logiciel système d'exploitation iOS. Si vous participez auxdits programmes initiaux, vous acceptez alors d'enregistrer votre appareil auprès d'Apple et de lui fournir certaines informations nécessaires provenant dudit appareil, notamment les numéros d'identifiant d'appareil unique. Vous acceptez, afin de participer aux programmes initiaux des Logiciels bêta pour les appareils Apple, de supprimer certains logiciels Apple commerciaux préchargés de votre appareil de manière à charger les Logiciels bêta. Vous acceptez également qu'une fois lesdits Logiciels bêta chargés sur votre appareil, vous ne pourrez (a) revenir aux logiciels Apple commerciaux préchargés ni à toute version antérieure des Logiciels bêta ni (b) utiliser votre appareil à aucune autre fin que le test et le développement, sauf et jusqu'à la mise à disposition par Apple d'une version commerciale des Logiciels bêta. **VOUS RECONNAISSEZ QU'EN INSTALLANT LESDITS LOGICIELS BÊTA SUR LESDITS APPAREILS, CES APPAREILS PEUVENT ÊTRE « BLOQUÉS » EN MODE TEST ET PEUVENT NE PAS ÊTRE RESTAURABLES À LEURS CONDITIONS D'ORIGINE. APPLE DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ CONCERNANT D'ÉVENTUELS COÛTS, DÉPENSES OU AUTRE RESPONSABILITÉ ENCOURUS PAR VOUS ET DÉCOULANT DE LA FOURNITURE DE VOS APPAREILS, VOS TESTS OU L'INSTALLATION OU L'UTILISATION DES LOGICIELS BÊTA, NOTAMMENT TOUT DÉGÂT SUR DU MATÉRIEL, UN LOGICIEL OU DES DONNÉES QUELCONQUES.** En outre, les Logiciels bêta peuvent comporter des erreurs pouvant provoquer des pannes, la corruption ou la perte de données ou d'informations de votre appareil et des périphériques qui y sont branchés (notamment les serveurs et les ordinateurs). Apple vous recommande vivement de sauvegarder toutes les données et informations de votre appareil et de tous ses périphériques avant de participer auxdits programmes initiaux.

8. Accord relatif à l'utilisation des données. Vous acceptez qu'Apple, ses filiales et ses agents puissent recueillir, conserver, traiter et exploiter des informations techniques, de diagnostic et décrivant l'usage ainsi que des informations annexes, y compris notamment des informations techniques concernant votre appareil, votre ordinateur, la configuration matérielle de votre système, vos applications et vos périphériques (dans leur ensemble, « **Votre Système** »), du moment que lesdites informations se présentent sous une forme ne vous identifiant pas personnellement. Lesdites informations peuvent être recueillies régulièrement dans le but de faciliter la fourniture de mises à jour de logiciels, d'assistance des produits et d'autres services qui vous sont offerts (le cas échéant) en lien avec les Logiciels bêta. Apple est libre d'utiliser lesdites informations techniques et autres informations liées pour améliorer ses produits ou fournir des services ou technologies.

De plus, dans le cadre de votre participation au Programme initial, vous aurez la possibilité de joindre des historiques détaillés d'appareils et/ou système (par exemple, les rapports d'informations système Apple, les historiques du noyau, des blocages, des arrêts système, des gels, des installations, des applications, etc., appelés dans leur ensemble les « **Historiques système** »). Ces historiques peuvent contenir des informations identifiables personnellement, y compris notamment votre nom de compte, des informations relatives à vos contacts, des événements de calendrier et de la correspondance électronique. L'ajout des Historiques système représente un acte facultatif et volontaire. Dans la mesure où vous choisissez de les fournir, vous reconnaissez et acceptez qu'Apple et ses partenaires puissent les exploiter afin de réaliser des diagnostics et Apple est en droit de les utiliser pour l'amélioration de produits ou de services.

9. Assistance et entretien. Produits futurs. Lors de votre participation au Programme initial ou à un programme particulier, Apple peut vous fournir ou non une assistance technique et autre pour les Logiciels Apple. Si ladite assistance est fournie, elle l'est en plus de la garantie normale de votre appareil ou de votre ordinateur, le cas échéant, et est disponible exclusivement le temps du Programme initial et tout au long de votre participation au programme concerné. Vous vous engagez à respecter toute règle et politique d'assistance qu'Apple vous fournit pour la réception de ladite assistance. Vous reconnaissez qu'Apple n'a aucune obligation expresse ni implicite de diffuser ou de publier une version commerciale des Logiciels bêta à quiconque à l'avenir. Dans le cas où une version commerciale est rendue disponible, celle-ci peut éventuellement présenter des fonctionnalités ou des caractéristiques différentes de celles des Logiciels bêta en licence ci-dessous.

10. Forums de discussion. Dans le cadre de votre participation au Programme initial, il se peut que vous ayez la possibilité de participer à des forums de discussion traitant des Logiciels bêta et autres Informations confidentielles qu'Apple peut mettre à votre disposition. Vous acceptez que tout usage desdits forums de discussion se feront conformément au Code de Conduite des Discussions AppleSeed mis à disposition à l'adresse <https://appleseed.apple.com/discussions>, susceptible d'être modifié occasionnellement, avec ou sans préavis. Sans limiter les points précités, Apple peut publier sur le portail en ligne du Programme initial et/ou vous envoyer un courrier électronique mentionnant les avis desdites modifications. Il est de votre responsabilité de passer en revue le portail et/ou vérifier votre courrier électronique dont l'adresse est enregistrée auprès d'Apple à des fins de communication de ces avis. Vous acceptez qu'Apple ne saurait être tenu responsable envers vous ou toute autre tierce partie d'une modification ou cessation quelconque desdits services. Pour répondre aux objectifs émis dans lesdits forums de discussion, Apple propose une exception limitée à la Section 6 en vous autorisant à aborder certaines Informations confidentielles d'Apple, que vous avez reçues relatives à un programme particulier, avec d'autres participants au même programme que vous sur le forum de discussion désigné dudit programme exclusivement. Sauf dans le but limité des discussions avec d'autres participants au programme au sein desdits forums, vous reconnaissez et acceptez que le présent Accord ne vous octroie pas le droit de copier, de reproduire, de publier sur un site ou sur un blog, de divulguer, de transmettre ou de diffuser de quelque autre façon que ce soit une quelconque Information confidentielle d'Apple.

11. Exclusion de garantie. Les Logiciels Apple mentionnés ci-après peuvent être désignés comme versions ou logiciels alpha, bêta, de développement, préversions, versions ou logiciels non testés. **LES LOGICIELS APPLE PEUVENT ÊTRE INCOMPLETS OU PEUVENT CONTENIR DES ERREURS OU INEXACTITUDES POUVANT PROVOQUER DES PANNES, LA CORRUPTION OU LA PERTE DE DONNÉES OU D'INFORMATIONS. VOUS RECONNAISSEZ ET ACCEPTEZ EXPRESSÉMENT QUE TOUTE**

UTILISATION DES LOGICIELS APPLE EST À VOS SEULS RISQUES. APPLE VOUS FOURNIT TOUTES LES INFORMATIONS CONFIDENTIELLES, Y COMPRIS LES LOGICIELS BÊTA OU LES OUTILS PRÉLIMINAIRES, « TELLES QUELLES » ET SANS GARANTIE D'AUCUNE SORTE, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS NOTAMMENT LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE, DE NON-VIOLATION, D'EXACTITUDE, D'INTÉGRALITÉ, DE PERFORMANCES ET D'ADÉQUATION À UN OBJECTIF PARTICULIER. Vous reconnaissez qu'Apple n'a pas annoncé publiquement la disponibilité des Logiciels bêta, qu'Apple ne vous a pas promis ni garanti que lesdits Logiciels bêta seront diffusés ou rendus disponibles à quiconque à l'avenir et qu'Apple n'a aucune obligation expresse ou implicite de diffuser ni de présenter les Logiciels bêta ou un quelconque produit similaire ou compatible, ni de continuer à offrir les Logiciels bêta ou leur assistance à l'avenir.

12. Avis de non-responsabilité. VOUS ASSUMEZ TOUS LES RISQUES ET COÛTS LIÉS AU TEST, À L'INSTALLATION OU À L'UTILISATION DES LOGICIELS BÊTA ET LES OUTILS PRÉLIMINAIRES FOURNIS DANS LE CADRE DU PRÉSENT ACCORD, NOTAMMENT LES FACTURES, LES DÉPENSES LIÉES ET AUTRE COÛTS D'UN OPÉRATEUR QUELCONQUE RÉSULTANT DE L'UTILISATION DES LOGICIELS BÊTA SUR VOTRE APPAREIL ET LES PÉRIPHÉRIQUES, AINSI QUE TOUT DÉGÂT SUR DU MATÉRIEL, UN LOGICIEL, DES INFORMATIONS OU DES DONNÉES QUELCONQUES. APPLE DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ EN CAS DE QUELCONQUES DOMMAGES INDIRECTS, PARTICULIERS, ACCIDENTELS OU ACCESSOIRES DÉCOULANT D'UN DÉLIT (Y COMPRIS PAR NÉGLIGENCE), D'UN CONTRAT OU AUTRE SUITE AU PRÉSENT ACCORD OU EN LIEN AVEC CELUI-CI, Y COMPRIS TOUTE RESPONSABILITÉ DÉCOULANT D'UNE QUELCONQUE UTILISATION DES LOGICIELS BÊTA SUR VOTRE APPAREIL ET/OU TOUT PÉRIPHÉRIQUE Y ÉTANT CONNECTÉ, ET/OU DE TOUTE AUTRE INFORMATION CONFIDENTIELLE ET/OU DU FAIT OU DE L'IMPOSSIBILITÉ D'AGIR D'APPLE EN VERTU DE CE ACCORD. CE CI MÊME SI APPLE A ÉTÉ AVERTI OU EST CONSCIENT DE L'ÉVENTUALITÉ DESDITS DOMMAGES. LA RESPONSABILITÉ TOTALE D'APPLE ENVERS VOUS AU TITRE DE TOUT DOMMAGE (EN DEHORS DE CE QUE LA LÉGISLATION PEUT EXIGER DANS LES CAS IMPLIQUANT UNE ATTEINTE À LA PERSONNE) N'EXCÈDE EN AUCUN CAS LA SOMME DE CINQUANTE DOLLARS (50 \$). LES LIMITATIONS SUSDITES S'APPLIQUENT MÊME SI LE RECOURS INDIQUÉ CI-DESSUS FAIT DÉFAUT À SA VOCATION ESSENTIELLE.

13. Validité et résiliation. Le présent Accord reste en vigueur jusqu'à son extinction conformément au présent paragraphe 13. Vous pouvez résilier le présent Accord ou un projet initial individuel à tout moment, pour quelque motif que ce soit, mais uniquement en renvoyant ou en détruisant l'intégralité des Informations confidentielles en votre possession ou sous votre contrôle (y compris notamment tout Logiciel bêta), sous réserve cependant que, dans le cas où vous ne pourriez nettoyer certains Logiciels bêta de votre propre appareil, vous acceptiez alors de ne pas utiliser ledit appareil (ni aucun Logiciel bêta installé sur celui-ci) jusqu'à ce qu'Apple rende disponible une version commerciale des Logiciels bêta disponibles. À la demande d'Apple, vous acceptez de fournir la certification de votre conformité aux exigences susmentionnées lors de la résiliation. Apple peut résilier le présent Accord ou un projet initial individuel à tout moment, avec ou sans raison, immédiatement et par écrit auprès de vous, et peut résilier immédiatement le présent Accord en cas d'une quelconque violation des dispositions de confidentialité ci-exposées. Dans les sept (7) jours suivant votre réception de l'avis de résiliation d'Apple, ou plus tôt si Apple le demande, vous renvoyez, cessez tout usage et/ou détruisez les Logiciels bêta et toute autre Information confidentielle tel qu'indiqué dans le présent paragraphe. Suite à la résiliation du présent Accord ou d'un projet initial individuel pour une raison quelconque, les restrictions des paragraphes 3 et 4-8, ainsi que les deux dernières phrases des paragraphes 9 et 11-20, inclus, continuent à lier les parties.

14. Non-exportation. Vous acceptez de n'exporter ni réexporter aucun des Logiciels bêta ni aucune des Informations confidentielles reçus par Apple sauf autorisé par la législation et les lois des États-Unis, de la juridiction dans laquelle le Logiciel Apple a été obtenu. En particulier, mais sans limitation, le Logiciel Apple ne doit pas être exporté ou réexporté (a) vers aucun des pays concernés par un embargo des États-Unis ni (b) à quiconque figurant sur la liste « Specially Designated Nationals » du Ministère des Finances des États-Unis ou sur les listes « Denied Persons » ou « Denied Entity » du Ministère du Commerce des États-Unis. En utilisant tout Logiciel Apple, vous déclarez et garantissez que vous ne vous trouvez pas dans un pays appartenant aux cas mentionnés ci-dessus ou inscrit sur une des listes précitées. Vous acceptez également que vous n'exploitez pas le Logiciel Apple à aucune fin interdite par le droit des États-Unis, notamment, mais sans s'y limiter, le développement, la conception, la fabrication ou la production d'armes nucléaires, chimiques ou biologiques.

15. Informations et logiciels de tierces parties. Certaines portions des Logiciels Apple peuvent comporter des logiciels de tierces parties et des mentions concernant les droits d'auteurs. Les mentions, les conditions de la licence dudit contenu et son exclusion de garantie sont contenues dans la documentation électronique « en ligne » des Logiciels Apple et l'utilisation que vous faites de chacun dudit contenu est régie par les conditions qui lui sont relatives. La mention de tierces parties et de produits de tierces parties dans le matériel, la publicité, les promotions ou les coupons fournis aux participants au Programme initial est réalisée à titre d'information et ne constitue aucune recommandation. Toutes les fiches techniques et descriptions des produits de tierces parties sont fournies par leur fournisseur respectif et Apple décline toute responsabilité pour ce qui est de la sélection, des performances ou de l'utilisation des produits ou fournisseurs. Tous les accords ou toutes les garanties, s'il y en a, sont réalisés directement entre les fournisseurs et les utilisateurs potentiels.

16. Absence de renonciation et de cession. Aucun retard ou manquement de prise de mesures en vertu du présent Accord ne constitue une renonciation, sauf renonciation écrite signée par un représentant autorisé d'Apple, et aucune renonciation seule ne constitue une renonciation continue ou subséquente. Le présent Accord ne peut pas être cédé par vous ni en partie ni dans son intégralité. Toute cession contraire est nulle et non avenue.

17. Loi d'application. Le présent Accord est régi par et conçu conformément aux lois de l'État de Californie, telle qu'appliquée aux accords contractés et valides en Californie et entre résidents de Californie. Les parties se soumettent à la juridiction personnelle et renoncent à toute objection devant un des tribunaux suivants : Cour de district des États-Unis du district nord de Californie, Cour supérieure de Californie du comté de Santa Clara, Cour municipale du comté de Santa Clara ou tout autre tribunal du comté de Santa Clara, en cas de litige quelconque découlant du présent Accord.

Nonobstant les éléments précités, si vous êtes une agence, un instrument ou un département du Gouvernement Fédéral des États-Unis, cet Accord est alors soumis aux lois des États-Unis d'Amérique et, en l'absence de loi fédérale en vigueur, les lois de l'État de Californie s'appliquent. De plus, et en dépit de tout élément contraire dans le présent Accord, toute réclamation, revendication, plainte et tout différend seront régis par la loi sur les différends contractuels (Contract Disputes Act, 41 U.S.C. §§601-613), la loi Tucker (28 U.S.C. § 1346(a) et § 1491) ou la loi fédérale sur les réclamations liées à la responsabilité délictuelle (Federal Tort Claims Act, 28 U.S.C. §§ 1346(b), 2401-2402, 2671-2672, 2674-2680), selon le texte applicable, ou autre autorité régissante applicable.

Si vous (en tant que partie de cet Accord) êtes un établissement d'enseignement public agréé aux États-Unis, (a) cet Accord est régi et interprété en vertu des lois de l'État (au sein des États-Unis) où est domicilié votre établissement d'enseignement, à l'exception de la législation de l'organisme étatique concernant les conflits de lois ; et (b) tout contentieux ou toute autre résolution de litige entre vous et Apple découlant de ou relatif au présent Accord, du Logiciel Apple, ou de votre relation avec Apple, se déroulera dans une cour fédérale du District nord de la Californie ; vous et Apple acceptent par le présent Accord la juridiction personnelle, et lieu exclusif, dudit District à moins qu'un tel consentement soit expressément interdit par la législation de l'état dans lequel est domicilié votre établissement d'enseignement.

Le présent Accord n'est pas régi par la Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises dont l'application est expressément exclue.

18. Gouvernement des États-Unis. Si les Logiciels Apple sont fournis au Gouvernement des États-Unis, les Logiciels Apple sont classés comme « restricted computer software » tel que le terme est défini dans la clause 52.227-19 de la Federal Acquisition Regulation (FAR). Les droits du Gouvernement des États-Unis sur les Logiciels Apple sont exposés dans la clause 52.227-19 de la FAR.

19. Accord en anglais. The parties hereto confirm that they have requested that this Agreement and all related documents be drafted in English. Les parties ont exigé que le présent Accord et tous les documents connexes soient rédigés en anglais.

20. Divisibilité du contrat et accord complet. Si une quelconque disposition du présent Accord est non exécutoire ou invalide, celle-ci est alors limitée ou éliminée dans la plus petite mesure nécessaire de manière à ce que le présent Accord puisse rester pleinement en vigueur, en effet et applicable. Le présent Accord, notamment toute annexe prenant effet conformément à cet Accord et toute licence supplémentaire accompagnant les Logiciels Apple, constitue l'intégralité de l'accord quant aux Informations confidentielles ci-divulguées et remplace tous les accords précédents ou actuels, oraux ou écrits et relatifs aux Informations confidentielles. Sauf dans la mesure exposée au paragraphe 2 ci-dessus, toute incohérence entre le présent Accord et tout contrat de licence accompagnant les Logiciels Apple est régie par ce dernier contrat de licence accompagnant les Logiciels Apple. Sauf indication expresse ci-dessus, toute renonciation ou modification d'une des dispositions du présent Accord est effective uniquement si elle réalisée par écrit et signée par des représentants autorisés des deux parties.

EA0690
26/1/11